

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

AVIS 30.966/4

DE LA SECTION DE LEGISLATION
DU CONSEIL D'ETAT

ADVIES 30.966/4

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, quatrième chambre, saisi par le Ministre de la Défense, le 28 novembre 2000, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "portant délégation de compétence en ce qui concerne la représentation en justice du Ministère de la Défense nationale", a donné le 11 décembre 2000 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, vierde kamer, op 28 november 2000 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "houdende overdracht van bevoegdheid inzake de vertegenwoordiging in rechte van het Ministerie van Landsverdediging", heeft op 11 december 2000 het volgende advies gegeven :

Visant à déléguer à certains fonctionnaires la compétence de confier les affaires à plaider ou à suivre aux avocats du ministère de la Défense nationale, l'arrêté en projet ne contient en réalité qu'une disposition d'organisation interne de l'administration, destinée à faciliter le travail administratif (1).

Dès lors, cette disposition ne revêtant pas le caractère réglementaire, au sens de l'article 3, § 1er, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, la section de législation n'est pas compétente pour rendre un avis sur l'arrêté en projet.

(1) Voyez en ce sens F.-M. REMION, "La compétence de la section de législation du Conseil d'Etat suivant sa jurisprudence", RJDA, 1957, p. 166.
Voyez aussi l'avis 11.406/2 de la section de législation du Conseil d'Etat du 1er juin 1971 sur un projet d'arrêté royal "concernant la représentation en justice du Ministère de la Défense nationale, les relations entre ce Ministère et ses avocats et la rémunération de ces avocats".

Het ontworpen besluit strekt ertoe aan sommige ambtenaren de bevoegdheid over te dragen om de zaken waarover gepleit moet worden of die gevolgd moeten worden toe te vertrouwen aan de advocaten van het Ministerie van Landsverdediging. Derhalve bevat het in werkelijkheid slechts een maatregel van interne organisatie van de administratie, bestemd om het administratief werk te vergemakkelijken (1).

Aangezien die maatregel niet het reglementair karakter heeft vereist bij artikel 3, § 1, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, is de afdeling wetgeving niet bevoegd om een advies uit te brengen over het ontworpen besluit.

(1) Zie in die zin F.-M. REMION, "la compétence de la section de législation du Conseil d'Etat suivant sa jurisprudence", RJDA, 1957, blz. 166.
Zie ook advies 11.406/2 van de afdeling wetgeving van de Raad van State van 1 juni 1971 over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende de vertegenwoordiging in rechte van het Ministerie van Landsverdediging, de betrekkingen tussen dit Ministerie en zijn advocaten en de bezoldiging van deze advocaten".

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Messieurs
de Heren

R. ANDERSEN,

président de chambre,
kamervoorzitter,

P. LIENARDY,
P. VANDERNOOT,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

J.-M. FAVRESSE,

assesseur de la
section de législation,
assessor van de
afdeling wetgeving,

Madame
Mevrouw

C. GIGOT,

greffier assumé,
toegevoegd griffier.

Le rapport a été présenté par
Mme P. VANDERNACHT, auditeur. La
note du Bureau de coordination a
été rédigée et exposée par
M. L. JANS, référendaire adjoint.

Het verslag werd uitgebracht
door Mevr. P. VANDERNACHT, audi-
teur. De nota van het Coördi-
natiebureau werd opgesteld en
toegelicht door de H. L. JANS,
adjunct-referendaris.

La concordance entre la version
française et la version néerlandai-
se a été vérifiée sous le contrôle
de M. R. ANDERSEN.

De overeenstemming tussen de
Franse en de Nederlandse tekst
werd nagezien onder toezicht van
de H. R. ANDERSEN.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

C. GIGOT

R. ANDERSEN